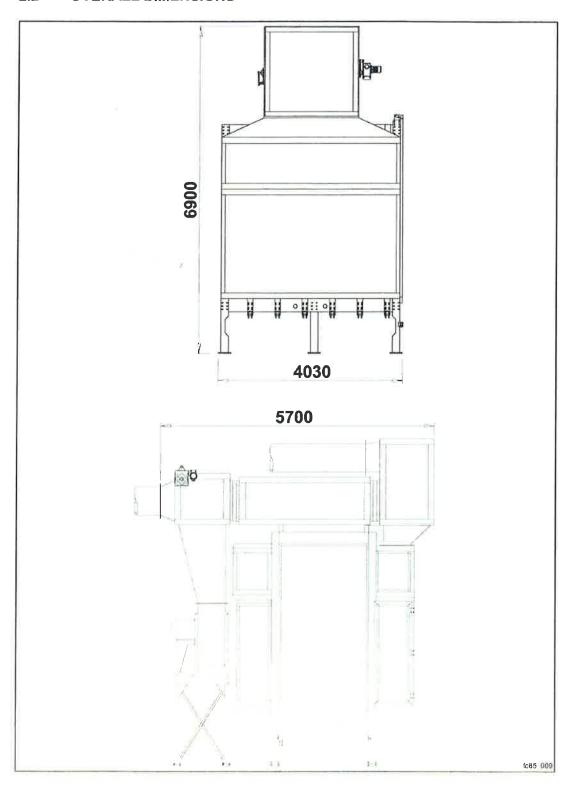


INSTALACE NOVÉHO CHLADICÍHO ZAŘÍZENÍ PRO LISOVACÍ LINKU č. 2 v TECHNISTONE, a.s., HRADEC KRÁLOVÉ STROJNÍ KNIHA

1 sloupek = 4 závitové tyče	délka plotu 34 m			Breton	_	Montáž sloupků a polí oplocení vč spojovacího amteriálu (chemické kotvy, závitové tvče)	Montáž bezpečnosiního oplocení linky	40
čtyřhrané potrubi, mat pozink	rozměty 1500 x 600; dělka potrubí 11 m, napojovací příruby na chaldící věži víz zadávací dokumentace		ï	Vítězný uchazeč VŘ	1	Dodávka, montáž a napojení VZT potrubí vč spojovacího materiálu - sání a výduch do/z chladící váže Vyvedení potrubí VZT z haly přes stávající okno úbrava okemího rámu a tabule vč. případného nového zasklení. Zaizolování dvorů kolem venkovního prostoru Opatření výdechu a nádechu mříží proti paderu. Půdory a pohled na tvar potrubí pro kladvu. Půdory a pohled na tvar potrubí pic zákreslan na výkrese layout Breton al. 35/1202830A. rev. 7	Dodávka a montáž VZT potrubí chladíci věže vč. napojení na rám okna (úprava okenního rámu + zasklení)	ų.
				¥R			Zamečnické konstrukce a potrubi	00
				Vítězný uchazeč	_	Chemické kotvy, závitové tyče a jiný spojovací materiál	Spojovací matenál	W
	ø 3260 x 2500	2500 kg	*	Stavajici zařízení na lince	_	Demontáž, přesun a zpětná montáž na novou pozíci dle layout Breton BL851202880A rev. 7	Výslupní ločna / Turníable	018 / CC00429
	ti	+II	7)	Stavající zařízení na lince	_	Montáž sloupků kabelového vedení	Prodloužení kabelové vedení vozlku	D15
	4000 × 1800 × 720	800 kg	193	Stavajicí zařízení na lince	1	Záměna (přesun) stolu s dopravníkem D14 dle layout Breton BL851202880A rev 7	Siúl pro proklady forem / Rubber form table	zamena za D14
	3000 × 1600 × 720	600 kg	·	Stavající zařízení na lince	1	Záměna (přesun) dopravníku se stolem na proklady forem dle layout Breton BL851202880A rev. 7	Válečkový dopravník / Friction-driven motorized roller conveyor	D14
	2800 × 1800 × 2500	2200 kg	តី	Stavající zařízení na lince	1	Demontáž, přesun, montáž jednotky na novou pozíci dle layout Breton BL851202880A rev. 7	Regenerační jednotka pro filtraci a koncentraci / Separation unit	součást DX3
	4300 × 2460 × 1400	1750 kg	9	Slavajici zařízení na lince	1	Demontáž, přesun, montáž stávajícího pračky na novou pozici dle layout Breton BL851202860A rev 7 vč. ventilátorů.	Pračka i Washing machine	DX3
	3000 × 1600 × 720	600 kg	38)	Stavající zarizeni na lince	1	Demontáž, přesun, montáž stávajícího válečkového dopravníku na novou pozici dle layout Breton BL851202880A rev. T	Válečkový dopravník / Friction-driven motorized roller conveyor	DX1
							Montážní práce / přesuny stávajícího strojního zařízení linky	02
	300 x 1600 x 720	50 kg/ks	Code CC005472	Breton	ယ	Montáž nemotorizovaných válečkových dopravníků před stávající chladící tunely D16 a dopravník D14 dle layout Breton BLB51202880A rev. 7	2 Válečkový dopravník - nemotorizovaný <i>i roller conveyor</i>	CC005472
	3000 × 2450 × 700	2000 kg	CAL/SS/2000	Breton	1	Demontáž starého vozíku a jeho nahrazení za nový vozík na pozici CTB dle layout Breton BLB51202880A rev. 7. Montáž sloupků pro kabelové vedení - prodloužení trasy	Vozik - automatický nakladač desek / Slab automatic foader	CT8
	2000 x 800 x 2250	500 kg	•	Breton	_	Přesun a umístění rozvaděče na novou pozici dle layout Breton BL851202880A rev 7	Elektrický rozvaděč / Electric cabinet	CT7
	4000 × 1600 × 720	800 kg	1RMF/16/L/40/1/G	Breton	1	Přesun a umístění válečkového dopravníku na novou pozici dle layout Breton BLB51202880A rev. 7	Válečkový dopravník / Friction-driven motorized roller conveyor	CT6
	3420 x 1830 x 70	450 kg/ks	PSL1733SA01	Breton	18	Přesun pater pace do zařízení pro zakládání desek na pozicí CT3	Patra pece / Levels	CT5
	4030 x 5700 x 6900	6200 kg	MSLC/17/33/24	Breton	_	Monláž zařízení na lince dle layout Breton BL851202880 rev 7; Zařízení a způsob monláže je popsán a specifikován v přiložené dokumenlaci ke stroiní kníze	Chladici věž pro 24 pater vč. přislušenství / Slab cooling fower	CT4
	4930 x 2740 x 5260	4000 kg	CSP/17/33/24	Breton	ı.	Moniáž zařízení na lince dle layout Breton BL851202880 rev 7; Zařízení je popsáno a specifikováno v přiložené dokumentací ke strojní knize, taktež zbůsob montáže	Zařízení pro zakládání desek do chladíci věže / Unit for loading/unloading the levels on/from the cooling tower	СТЗ
	3000 x 1600 x 720	600 kg	RRM16LL301CSP	Breton	1	Přesun a umístění válečkového dopravníku na novou pozici dle layout Breton BL 851202880A rev. 7	Válečkový dopravník / Friction-driven motorized roller conveyor	СТ2
	1000 x 1600 x 720	200 kg	1RMF/16/U10/1/G	Breton	1	Přesun a umístění válečkového dopravníku na novou pozící dle layout Breton BL851202880A rev. 7	Válečkový dopravník / Friction-driven motorized roller conveyor	CT1
							Nové zařízení dodané fy Breton	9
0	8	7	-16	ö	ä			
Poznársky Nates	Allone roamby v congression of the congression of t	Mestr	Herster-del	- Suppler	Rocces Process	Popus So2 / montable prince	Native a opectificace SuZ / jed-totink - Nume of une	ON days

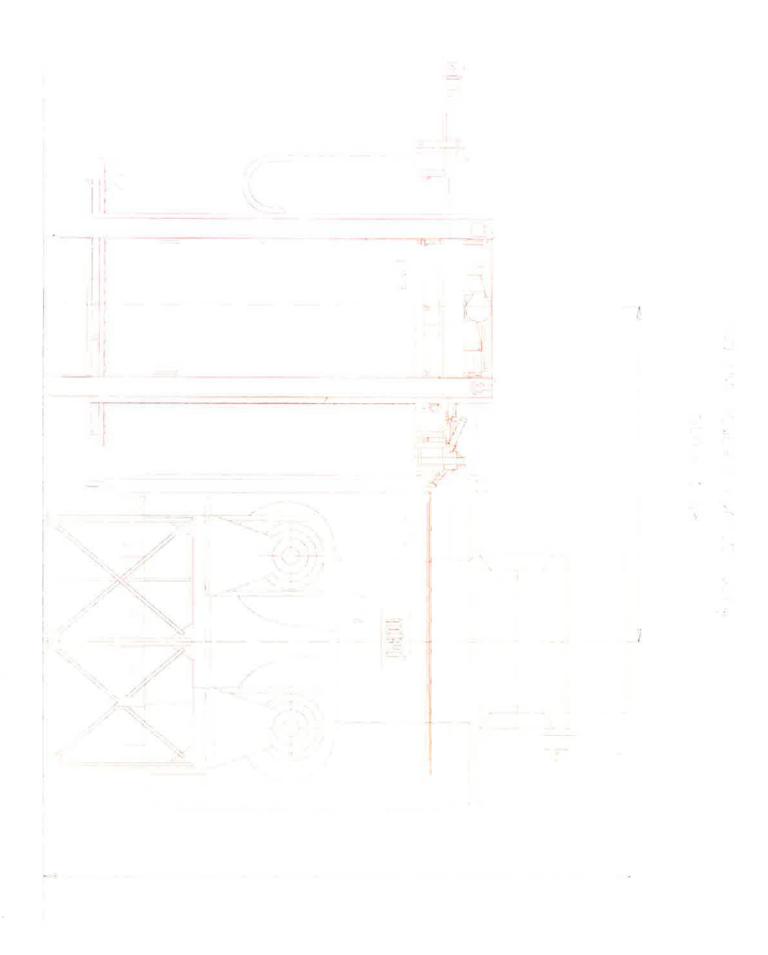


### 2.2 OVERALL DIMENSIONS



ALL CONTENTS WITHIN THIS DOCUMENT ARE COPYRIGHTED BY AND BELONG TO BRETON S.p.A. ALL RIGHTS ARE RESERVED UNDER THE REGULATIONS IN FORCE NO PART OF THIS DOCUMENT MAY BE REPRODUCED, PUBLISHED, DISCLOSED OR DISTRIBUTED, EITHER PARTIALLY OR ENTIRELY, WITHOUT THE PRIOR WRITTEN CONSENT OF BRETON S.p.A.





# **TECHNICAL DATA**

### 2.3 TECHNICAL DATA TABLES

### 2.3.1 Machine technical data

	Weight	daN (kg)	6200
	Slab + slab support max. weight	daN (kg)	850
	Width	mm	5700
DIMENSIONS / WEIGHT	Length	mm	4030
WEIGHT	Height	mm	6900
	Shelf pitch	mm	140
	Number of shelves	No.	24
	Electric fan motor	kW	18.5x2
POWER / CONSUMPTION	Motor of air flow regulation system	kW	0.37
	Electric fan capacity	m³/h	30000x2
SPEED / TIME	Slab stay time in the store	min	50÷70
	Sound pressure level	dB (A)	83
	Slab outlet temperature	°C	~ 55
NOTES	Environmental specifications:		
	- Min. / max. temperature	°C	5÷40
	- Relative Humidity at 15 °C		80%

### 2.3.2 Material technical data

	Slab supports		
	Length	mm	3420
	Width	mm	1830
DIMENSIONS	Thickness	mm	70
DIMENSIONS	Slabs		
	Min./max. length	mm	3050+3340
	Min./max. width	mm	1240÷1650
	Min./max. thickness	mm	5+33



# 4 INSTALLATION, STARTING AND EQUIPMENT

BF21.04 00 AA

- CONTENTS
------------

4.1	MACHINE TRANSPORTATION
4.2	FOUNDATIONS
4.3	LIST OF ASSEMBLY TOOLS
4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.3 4.4.4	LIFTING INSTRUCTIONS Precautions Storage structure unloading instructions Electric fans unloading instructions Placing and levelling the machine
4.5	ELECTRICAL CONNECTION OF THE MACHINE
4.6	GUARDS
4.7	UNLOADED TESTS FOR MACHINE FIRST START-UP



#### 4.1 MACHINE TRANSPORTATION

The machine is dispatched split into the following units:

- storage structure;
- electric fans;
- insulation panelling;
- electric fan supporting structure;
- machine access ladder.

The parts are protected with waterproof sheets over the vulnerable sections and secured and/or laid on the floor of the vehicle.

The machine is dispatched along with a box containing screws and clamping plates, couplings, connection pipes and tools needed for installation.

If the machine is kept outdoors or in especially hostile environments for long periods, we suggest you protect the goods delivered to the end client and grease moving parts (especially rotary sockets) as well as protect them with waterproof sheets.

After releasing the machine parts from the clamps that secure them to the dispatch vehicle, unload them using the tools set out in paragraph "List of assembly tools".

The operator charged with installation should check the machine parts accurately and report to Breton customer support service of any damage caused in the shipping and handling operations.

We suggest you especially check:

- insulation panelling.
- electric fans.

Check carefully to detect the presence of any knocks, cracks, breakage and irregularities that may be harmful to the machine.

#### 4.2 FOUNDATIONS

The drawings concerning the foundations of the machine are sent to the Client ahead of the delivery of the machine to allow them to be prepared. The technical drawings of the foundations, are also a source of information to be used at the time of positioning the various component parts of the machine.



#### 4.3 LIST OF ASSEMBLY TOOLS

#### Responsibility of the client.

The following is a list of the tools that the client must acquire for the correct assembly of the machine:.

- A 4 steel cables or chains to lift the machine (total load capacity 5 tons/each, length 6 m/each);
- **B suitable lifting equipment** (gantry cranes or mobile crane for 20 tons or over):
- C 4 straps for lifting low weights (5 tons capacity each, 4 metres long);
- D 2 levers for moving (1 large, 1 small)
- E 1 portable cutting wheel
- F 1 portable drill with spindle for 3-20 mm bits;
- G 1 hammer drill 800/1800 rpm and appropriate bits (6÷24);
- H 1 work table with vice;
- I 1 electric welder;
- L 3 packs of 3.25 mm silicon electrodes;
- M 1 2 m steel or aluminium ground perch;
- N 4 carpenter's clamps L = 500 mm each;
- O 1 optical level:
- P 1 centesimal spirit level;
- Q 1 box of various tools for mechanical maintenance including:
- series of fixed hexagonal spanners, series of Allen keys, hammer, uphand hammer and rubbe r mallet, series of female and male threaders, pincers and pipe wrenches, and metal hacksaw;
- R 1 box of various tools for electrical maintenance work, including:
- series of insulated screwdrivers, with standard and cross-head ends, mains tester, tester, ammeter, voltmeter, wire strippers, insulated wirecutters, soldering iron, series of terminal blocks with various connectors, cable-holding straps, insulating tape, series of electric wires of differing thicknesses.



#### 4.4 LIFTING INSTRUCTIONS

#### 4.4.1 Precautions

The utmost care needs to be taken during coupling, lifting and placement operations. This takes into account the kind of jobs to be carried out, the size and weights of the moving parts.

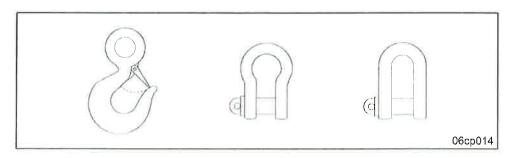
The client is responsible for arranging for and checking the suitability of the employed tools such as chains, ropes, belts, hooks, straddle carriers, lifting cranes and other lifting equipment that may be needed.

The personnel employed in the coupling, lifting and placement operations must have a basic technical training and have acquired some experience, so that they can complete the various jobs competently enough.

All handling jobs in general and lifting jobs in particular, must be performed with utmost care, making sure that all workers are kept at a safe distance, i.e. nobody should stand under stationary or moving suspended loads.

The chains, ropes or belts used for lifting, transportation and handling, must be hooked to the different parts or units in such a way as to avoid any risk of the parts being released, by using for instance safety hooks or sling hooks.

The figure below shows such hooks.



Do not lift the machine from the bottom or underneath.

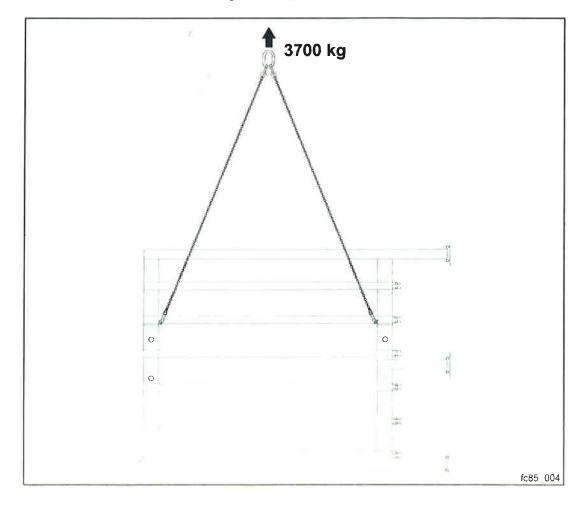


### 4.4.2 Storage structure unloading instructions

#### **WARNING!**

There should be no objects inside the storage structure when it is being unloaded that could burden the load to be lifted!
Unload the storage structure last of all!

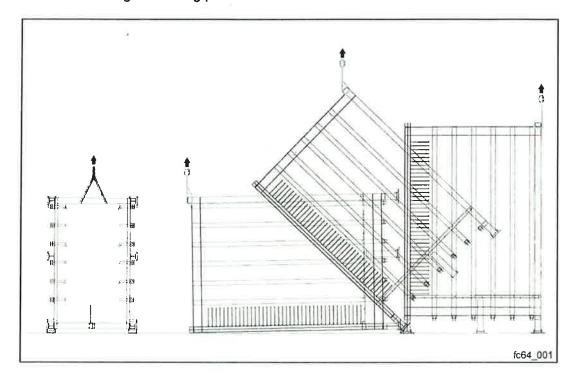
- 1 Remove the anchors that hold the storage structure onto the means of transport.
- **2** Fix the 4 lifting hooks on the shackles for lifting the storage structure, as illustrated in figure fc85\_004.
- 3 Be careful when lifting the load,





# **INSTALLATION, STARTING AND EQUIPMENT**

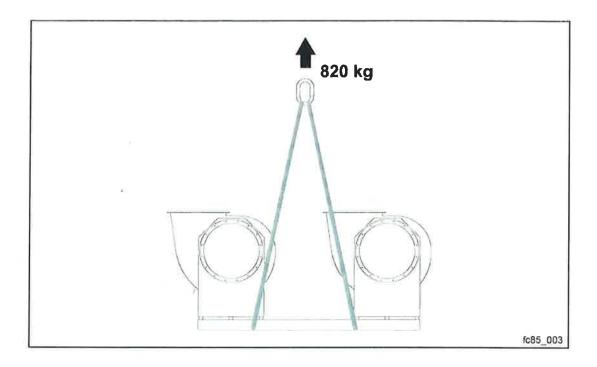
- 4 Remove the lifting hooks once the structure has been unloaded onto the ground, use 2 belts to sling the upper tubular section as illustrated in figure fc64\_001.
- **5** Attach the 2 slings to the crane hook or to the straddle carrier and slowly lift the storage structure until it is vertical. Keep the lifting slings vertically through the lifting phase.



### 4.4.3 Electric fans unloading instructions

- 1 Remove the anchors that hold the electric fans to the means of transportation.
- 2 Sling the electric fans with the belts as illustrated in figure fc85\_003.
- 3 Be careful when lifting the load.





### 4.4.4 Placing and levelling the machine

The machine must be installed and set up only by "Engineers Breton".

#### 4.5 ELECTRICAL CONNECTION OF THE MACHINE

The machine is supplied with a pre-wired electric system and its power is usually supplied from below through a duct in its base.

Flexible cable tubes are employed.

The electrical drawings concerning the line where the machine will be fitted, show the power supply cable widths and specifications for their use. It is thus necessary to connect the power supply cables following the directions on the electrical diagrams and make sure that the wire connection terminals are clamped properly.



#### 4.6 GUARDS

Guards are usually supplied along with the machine and must be installed. The panel-supporting columns should be secured to the ground using FISCHER, 4 bolts for each column.

If the guards are provided by the client, the following factors must be considered:

- Guards must be at least 2500 mm high.
- Guards must withstand predictable environmental and operating forces: 10 kg at a speed of 6 m/s at a height of 1 metre over a 6 dm² surface.
- The minimum distance at which a guard frame must be placed relative to the moving machine parts must be 900 mm (EN 294 -1993).

#### 4.7 UNLOADED TESTS FOR MACHINE FIRST START-UP

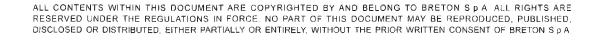
These operations are performed when the machine is first started up by a technician from Breton in the presence of a "PRODUCTION MANAGER" and the machine operators.

#### Before switching on the machine:

- Make sure the machine has been adequately installed mechanically and it is stable.
- Electric connections are correct and the electric power supply is within the specified limits;
- Make sure the safety guards are installed.
- Make sure the protection systems are fitted.
- Make sure physical environment (temperature, humidity) matches requirements.

### After switching on the machine:

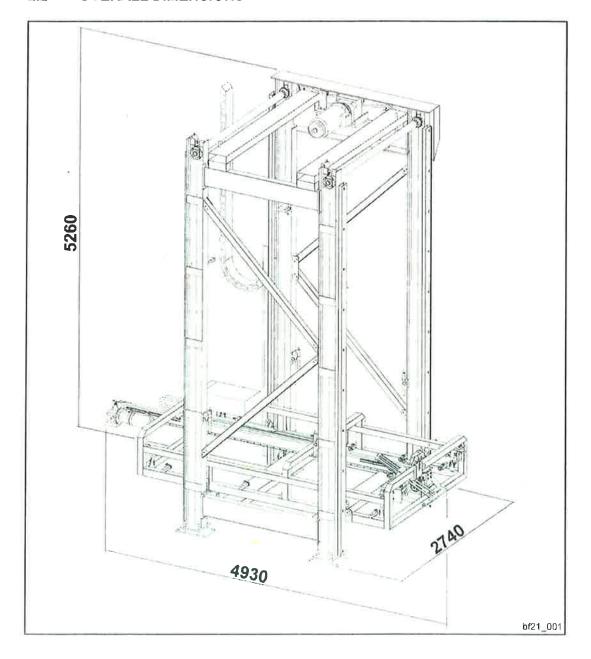
- The "start", "stop", operating mode controls (including key selectors) are working as planned;
- Each axis moves and is limited as envisaged;
- Make sure the emergency stop and safety stop circuits and devices (if provided) work properly.
- Make sure the external power sources can be disabled and cut off.
- Programming and response elements work properly;
- Make sure the guards and interlocks work as required.
- Make sure various safety devices are fitted in place (e.g. guards, indicators).
- At reduced speed the machine works adequately and can handle products;
- Make sure that in automatic (normal) operating mode, the machine works adequately and can perform the required task at the required speed and load.





### 2.2 OVERALL DIMENSIONS

2





### 2.3 TECHNICAL DATA TABLES

### 2.3.1 Machine technical data

	Weight	daN (kg)	4000
	Max. capacity	daN (Kg)	850
	Width	mm	2740
	Length	mm	4930
DIMENSIONS / WEIGHTS	Height	mm	5260
WEIGHTO	Height of work surface	mm	720
	Carriage lift travel	mm	3850
	Traverse travel for slab support loading/unloading	mm	3820
POWER /	Hook rotation	degrees	90
POWER / CONSUMPTION	Carriage lift motor	kW	7,5
	Pusher carriage motor	kW	1,1
SPEED / TIME	Lifting speed at 10/67 Hz	m/min	3/20
	Traverse speed at 10/55 Hz	m/min	5/30
	Cycle time	s	120÷160
	Sound pressure level	dB(A)	74
NOTES	Environmental specifications:		
NOTES	- Min. / Max. temperature	°C	5÷40
	- Relative Humidity at 15 °C		80%

### 2.3.2 Material technical data

	Min./max. length	mm	3420
DIMENSIONS	Min./max. width	mm	1830
	Min./max. thickness	mm	70
NOTES	Slab supports with slab		



# 4 INSTALLATION, STARTING AND EQUIPMENT

BF21.04.00.AA

_	C	0	N	Т	F	N	T	S	_
	$\mathbf{\sim}$	$\mathbf{\sim}$	ıv		_	1 4		_	

- 4.1 MACHINE TRANSPORTATION
- 4.2 FOUNDATIONS
- 4.3 LIST OF ASSEMBLY TOOLS
- 4.4 LIFTING INSTRUCTIONS
- 4.4.1 Precautions
- 4.4.2 Instructions for unloading the base frame and the vertically-moving carriage
- 4.4.3 Placing and levelling the machine
- 4.5 ELECTRICAL CONNECTION OF THE MACHINE
- 4.6 GUARDS
- 4.7 UNLOADED TESTS FOR MACHINE FIRST START-UP



BF21.04.00 AA

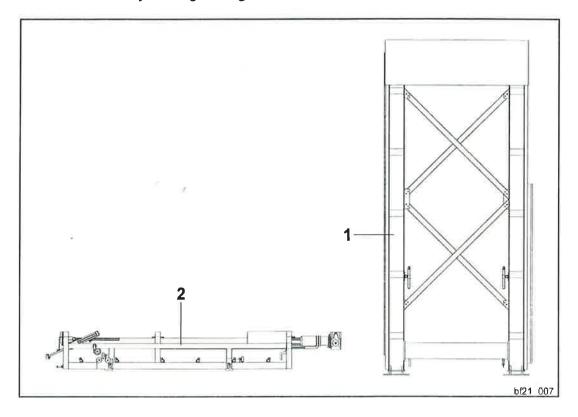
# INSTALLATION, STARTING AND EQUIPMENT

4

#### 4.1 MACHINE TRANSPORTATION

The machine is dispatched split into the following units:

- base frame 1;
- vertically-moving carriage 2.



The parts are protected with waterproof sheets over the vulnerable sections and secured and/or laid on the floor of the vehicle.

The machine is dispatched along with a box containing screws and clamping plates, couplings, connection pipes and tools needed for installation.

If the machine is kept outdoors or in especially hostile environments for long periods, we suggest you protect the goods delivered to the end client and grease moving parts (especially rotary sockets) as well as protect them with waterproof sheets.

After releasing the machine parts from the clamps that secure them to the dispatch vehicle, unload them using the tools set out in paragraph "List of assembly tools".



# INSTALLATION, STARTING AND EQUIPMENT

4

The operator charged with installation should check the machine parts accurately and report to Breton customer support service of any damage caused in the shipping and handling operations.

We suggest you especially check:

- Motors / reduction gears;.
- Limit switches and safety photocells.

Check carefully to detect the presence of any knocks, cracks, breakage and irregularities that may be harmful to the machine.

### 4.2 FOUNDATIONS

The drawings of the foundations of the machine are sent to the client in advance of the despatch of the machine, in order to allow them to be prepared.

The technical foundation drawings also provide information to be used when positioning the various parts making up the machine.



#### 4.3 LIST OF ASSEMBLY TOOLS

### Customer's responsibility

The following is a list of the tools that the client must acquire for the correct assembly of the machine.

- A 4 steel cables or chains to lift the machine (total load capacity 5 tons/each, length 6 m/each);
- **B** suitable **lifting equipment** (gantry cranes or mobile crane for 20 tons or over);
- **C** 4 straps for lifting low weights (5 tons load capacity each, 4 metres long);
- D 2 levers for handling (a large one and a small one);
- E 1 grinding wheel with portable disk;
- F 1 portable drill with spindle for 3-20 mm bits;
- **G 1 hammer drill** 800/1800 rpm and appropriate bits (6÷24);
- H 1 work bench with vice;
- I 1 electric welder;
- L 3 packs of 3.25 mm silicon electrodes;
- M 1 2 m steel or aluminium ground perch;
- N 4 carpenter's clamps L = 500 mm each;
- O 1 optical level;
- P 1 centesimal spirit level:
- Q 1 box of various tools for mechanical maintenance including:
  - set of hexagon wrenches, set of Allen wrenches, hammer, uphand hammer and rubber hammer, set of tap and die chasers, pliers and pipe wrenches, hacksaw;
- R 1 box of various tools for electrical maintenance work, including:
  - series of insulated screwdrivers, with standard and cross-head ends, mains tester, tester, ammeter, voltmeter, wire strippers, insulated wire-cutters, soldering iron, series of terminal blocks with various connectors, cable-holding straps, insulating tape, series of electric wires of differing thicknesses.



#### 4.4 LIFTING INSTRUCTIONS

#### 4.4.1 Precautions

The utmost care needs to be taken during coupling, lifting and placement operations. This takes into account the kind of jobs to be carried out, the size and weights of the moving parts.

The **client** is responsible for arranging for and checking the suitability of the employed tools such as chains, ropes, belts, hooks, straddle carriers, lifting cranes and other lifting equipment that may be needed.

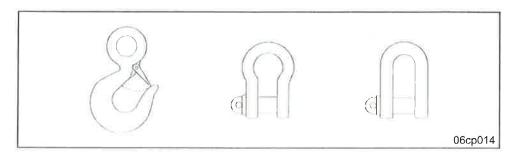
The personnel employed in the coupling, lifting and placement operations must have a basic technical training and have acquired some experience, so that they can complete the various jobs competently enough.

# 4.4.2 Instructions for unloading the base frame and the vertically-moving carriage

All handling operations in general and lifting operations in particular must be carried out with utmost care, by ensuring that all workers are strictly kept at a safe distance, i.e. nobody stays under suspended stationary or moving loads.

The chains, cables or belts used for lifting, handling or carrying, must be coupled to the various parts or units so as to prevent any dangers of uncoupling using safety hooks or shackles for example.

The following figure shows an example of such couplings.



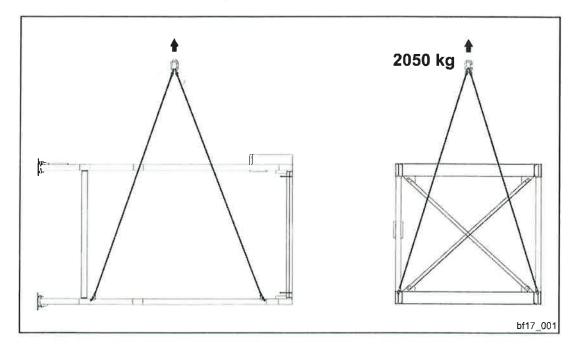
Do not lift the machine from the bottom or underneath.



#### **WARNING:**

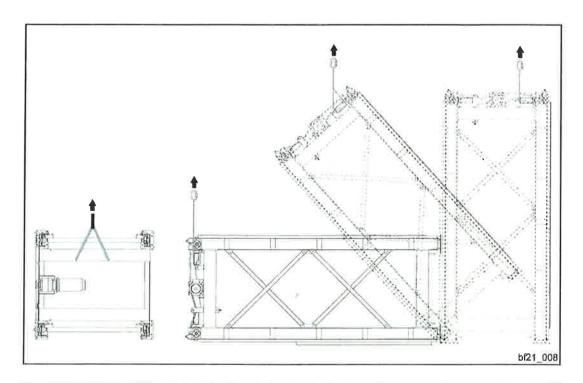
When you unload the base frame make sure no item is inside that would make heavier the weight to lift!
Unload the base frame last!

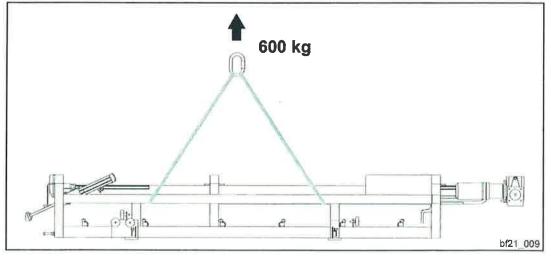
- 1 Remove the clamps that lock the base frame to the dispatch vehicle.
- 2 Attach the 4 lifting hooks to the shackles on the base frame as shown in figure bf17 001.
- 3 Be careful when lifting the load.



- 4 When the base frame has been laid on the ground remove the 4 lifting shackles, use 2 slings to sling the upper tubular cross member as shown in figure bf21\_008.
- **5** Attach the 2 slings to the crane hook or to the straddle carrier and slowly lift the base frame until it is vertical. Keep the lifting slings vertically through the lifting phase.
- **6** Attach the slings to the lifting hook and the side tubular frames of the vertically-moving carriage as shown in figure bf21\_009;
- 7 Be careful when lifting the load and when laying it on the ground.



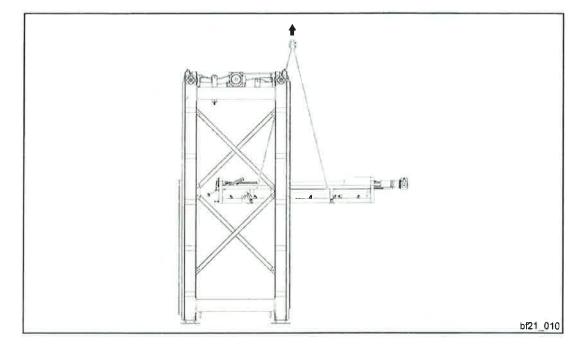






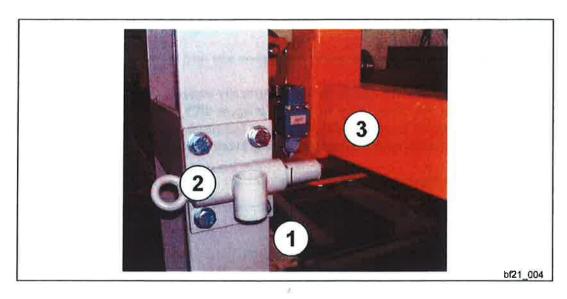
### 4.4.3 Placing and levelling the machine

- 1 Move the base frame to the installation site and lay it on the ground.
- 2 Use the straddle carrier to lift the vertically-moving carriage and place it inside the base frame as shown in figure bf21\_010. Then rest the carriage on the underneath conveyor but place wooden bars between the conveyor and the carriage so the machines will not be damaged.
- 3 Detach the straddle carrier hook from the slings.

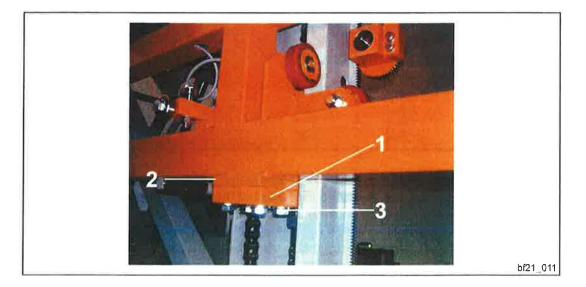


- **4** With the straddle carrier hook pass the upper cross members of the base frame and attach it again to the slings of the vertically-moving carriage. Then lift the vertically-moving carriage.
- 5 Insert the 4 safety pins (fig. bf21\_004, item 1) into the relevant holes (fig. bf21\_004, item 2) and rest the vertically-moving carriage (fig. bf21\_004, item 3).

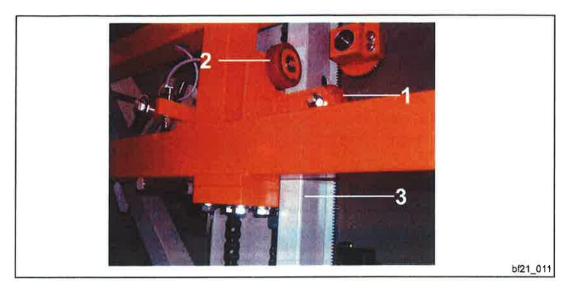


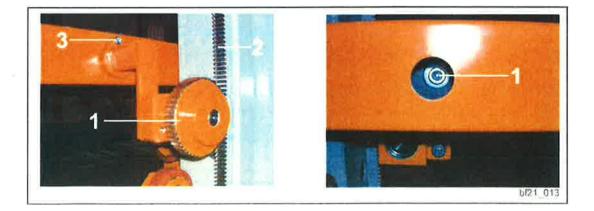


6 Move each plate secured to the lifting chain (fig. bf21\_011, item 1) corresponding to the welded plate fitted under the vertically-moving carriage (fig. bf21\_01, item 2) and lock it using the supplied bolts (fig. bf21\_011, item 3).



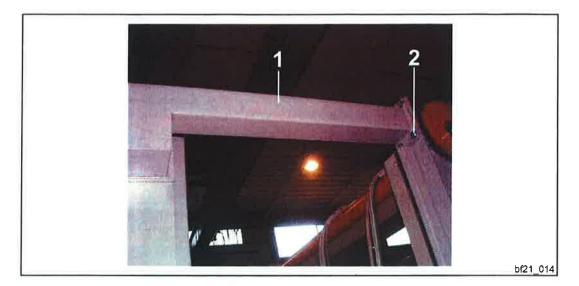
- 7 Install the vertically sliding wheels (fig. bf21\_01, item 1-2) so they are in contact with the column (fig. bf21\_011 item 3).
- **8** Use a spirit level to check that the vertically-moving carriage is adequately flat. Then fit the vertically sliding wheels.



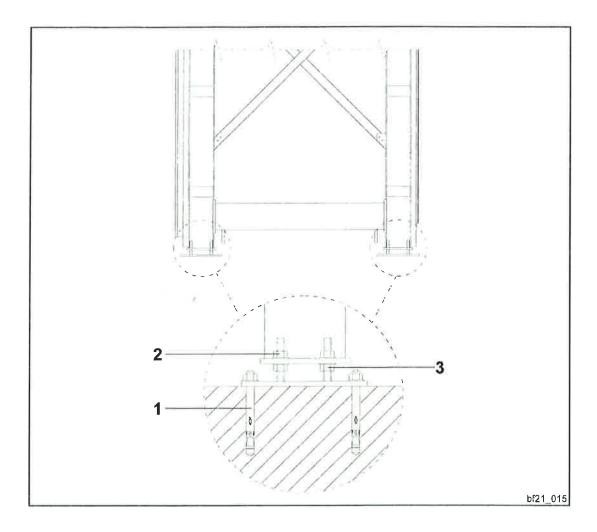




11 Fit the slab support loading/unloading station to the slab cooling storage using the cross member (fig. bf21\_014 item 1) and the nuts provided (fig. bf21\_014 item 2).



1



#### 4.5 ELECTRICAL CONNECTION OF THE MACHINE

The machine is supplied with a pre-wired electric system and its power is usually supplied from below through a duct in its base. Flexible cable tubes are employed.

The electrical drawings concerning the line where the machine will be fitted, show the power supply cable widths and specifications for their use. It is thus necessary to connect the power supply cables following the directions on the electrical diagrams and make sure that the wire connection terminals are clamped properly.



#### 4.6 GUARDS

Guards are usually supplied along with the machine and must be installed. The panel-supporting columns should be secured to the ground using FISCHER, 4 bolts for each column.

If the guards are provided by the client, the following factors must be considered:

- Guards must be at least 2500 mm high;
- Guards must withstand predictable environmental and operating forces: 10 kg at a speed of 6 m/s at a height of 1 metre over a 6 dm² surface;
- The minimum distance at which a guard frame must be placed relative to the moving machine parts must be 900 mm (EN 294 -1993).

#### 4.7 UNLOADED TESTS FOR MACHINE FIRST START-UP

These operations are performed when the machine is first started up by a technician from Breton in the presence of a "PRODUCTION MANAGER" and the machine operators.

### Before switching on the machine:

- Make sure the machine has been adequately installed mechanically and it is stable.
- Electric connections are correct and the electric power supply is within the specified limits;
- Make sure the safety guards are installed.
- Make sure the protection systems are fitted.
- Make sure physical environment (temperature, humidity) matches requirements.

#### After switching on the machine:

- The "start", "stop", operating mode controls (including key selectors) are working as planned;
- Each axis moves and is limited as envisaged;
- Make sure the emergency stop and safety stop circuits and devices (if provided) work properly.
- Make sure the external power sources can be disabled and cut off.
- Programming and response elements work properly;
- Make sure the guards and interlocks work as required.
- Make sure various safety devices are fitted in place (e.g. guards, indicators).
- At reduced speed the machine works adequately and can handle products;
- Make sure that in automatic (normal) operating mode, the machine works adequately and can perform the required task at the required speed and load.



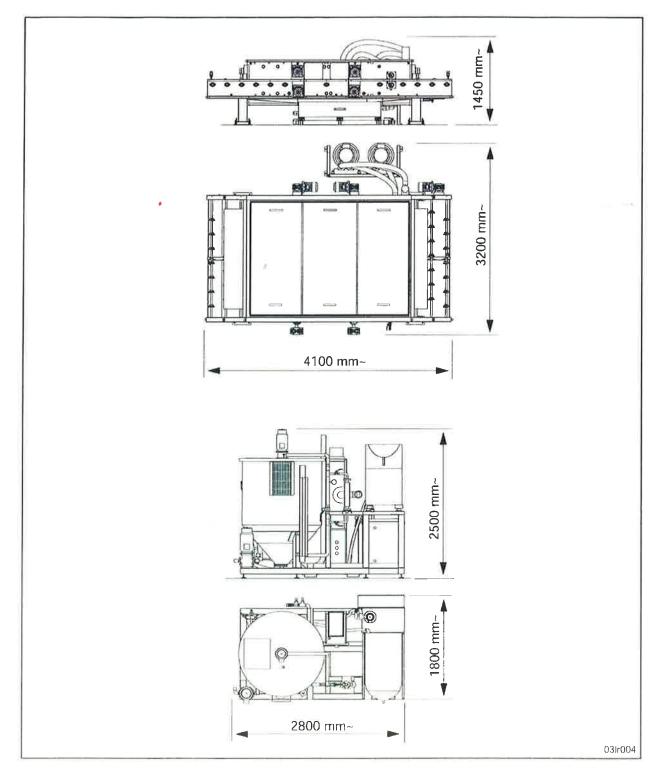
11 05 2012

# 2 - TECHNICKÉ ÚDAJE

FQ07.02.02AA



### 2.2 OBRYSOVÉ ROZM RY





### 2.3 TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

POPIS	MJ	ÚDAJE
Opracovávaný materiál		Aglomerované desky
Minimální-maximální délka desek	mm	3080÷3350
Minimální-maximální šířka desek	mm	1250÷1650
Minimální-maximální tloušťka desek		12÷36
Technické údaje stroje		
Výška plochy průchodu desek	mm	720
Hmotnost oplachovací jednotky	kg	2300
Hmetnost zařízení na úpravu PVA a kalů JEPAR	som Je worka	-2200-
Hmotnost sušícího soustrojí	kg	300
Motor válečkového pásu	kW	0,55
Motor spodních kartáčů	kW	0,55 x 2
Motor horních kartáčů	kW	0,55 x 2
Motor poklesu/stoupání horních kartáčů	kW	0,24
Motor horního / spodního ventilátoru	kW	11 x 2
Hluk		
Úroveň akustického tlaku	dB (A)	82



TECHNICKÉ ÚDAJE

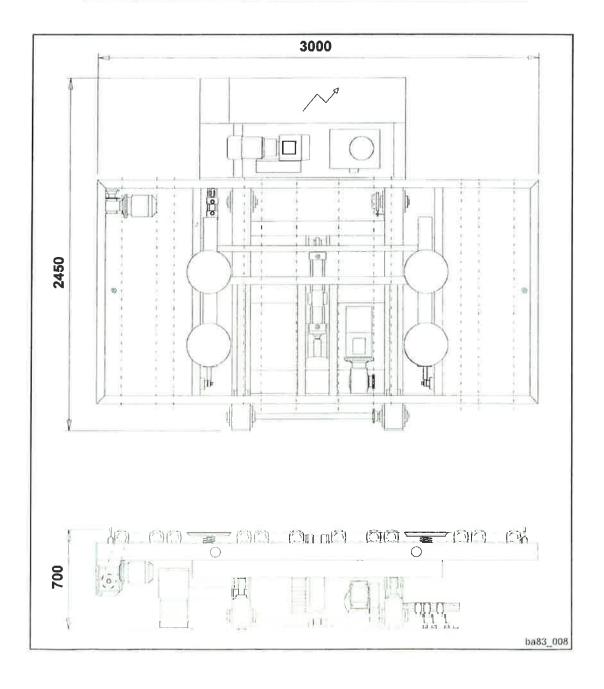


BA83.02.19550

## 2.2 ROZMĚRY

2

Pozice personálu obsluhy se mění podle směru pracovního procesu.





Y.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

2

# 2.3 TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

# 2.3.1 Technické údaje stroje

elná hmotnost vní plochy ek eček vek	daN (kg) mm mm mm mm mm mm mm mm mm	400 3000 2450 700 690+770 102 119/476 180 1000 300
ek eček vek	mm mm mm mm mm mm	2450 700 690+770 102 119/476 180 1000 300
ek eček vek	mm mm mm mm mm mm	700 690+770 102 119/476 180 1000 300
ek eček vek	mm mm mm mm mm	690÷770 102 119/476 180 1000 300
ek eček vek	mm mm mm mm	102 119/476 180 1000 300
ek eček vek	mm mm mm	119/476 180 1000 300 4
eček vek	mm mm	180 1000 300 4
eček vek	mm mm	1000 300 4
vek	mm	300
		4
ek	LIM	
	LIAI	
1		0,75
k	kW	1,5
ednotka	kW	4
vého čerpadla	kW	1,1
ení válců při 50 Hz	m/min	24
sunu při 50 Hz	m/min	35
iona pir ov riz	\$	30
	dBA	83
ického tlaku		
	°C	5÷40
středí:		80%
5	ostředí: nax ři 15 °C	ostředí:

# 2.3.2 Technické údaje materiálu

ROZMĚRY	Délka min. / max.	mm	3070÷3200
	Šířka min. / max.	mm	1240÷1560
	Tloušťka min. / max.	mm	7,5÷32,5
POZNÁMKY	Desky		







### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

2

### 2.1 ÚVOD

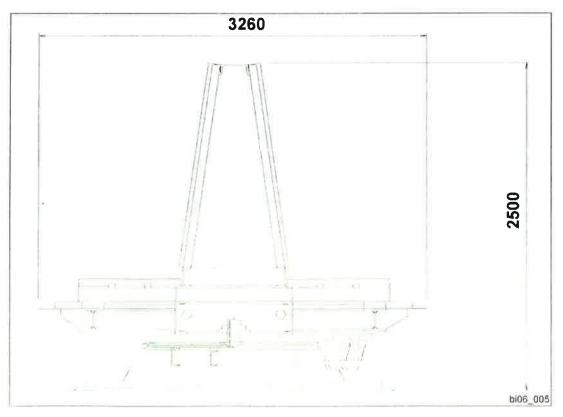
Otočná platforma se stojanem na uložení desek byla realizována výhradně za účelem uložení dvou balíků desek.

- Nosná struktura je vyrobena z elektricky svařované oceli a může se otáčet kolem vertikální osy o 180 stupňů, otáčivý pohyb se děje na kolečkách, které se pohybují po kovové kruhové dráze.
- balíky desek jsou položeny na dřevěných trámcích a jsou uloženy se sklonem 8 stupňů

Otočná platforma se stojanem na uložení desek je obvykle zařazena do zařízení, které obsahuje:

- Kontrolní a ovládací systém.
- Veškeré orgány, zařízení nebo čidla, která jsou nezbytná pro zajištění nakládacího / vykládacího cyklu desek.
- Veškerá rozhraní pro komunikaci nebo kontrolu zařízení.

### 2.2 ROZMĚRY







# 2.3 TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

### 2.3.1 Technické údaje stroje

ROZMĚRY / HMOTNOSTI	Hmotnost	daN (kg)	2500
	Max. otočná hmotnost	daN (kg)	20000
	Max. neotočná nosnost	daN (kg)	40000
	Max. průměr stroje	mm	3260
	Výška stroje	mm	2500
	Průměr opěrných koleček	mm	295
	Max. tloušťka balíku desek	mm	1000
VÝKONY / SPOTŘEBA	Motor otáčení	kW	0,75
RYCHLOST / ČASY	Rychlost otáčení	rad/sek	0,08
	Čas otočení o 180 ⁰	sek	40
	Čas cyklu	sek	70
POZNÁMKY	Vlastnosti prostředí :		
	- Teplota min /max	°C	5÷40
	- VIhkost RH při 15 °C		80%

# 2.3.2 Technické údaje materiálu

ROZMĚRY	Délka min. / max.	mm	1200÷3500
	Šířka min. / max.	mm	600÷2200
	Tloušťka min. / max.	mm	10÷80
POZNÁMKY	Desky		



V)